**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe

**Band:** 34 (1940)

Heft: 8

**Artikel:** Etwas über Evolution

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-926323

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

tags-Arbeitsschürze umgebunden. Dort setzt sich ein breitschultriger Metzer an den Platz, dort ein flinker, fremder Reisender. Alle werden mit dem selben Anstand bedient: Der Oberst wie der Händler, der Reisende wie der Beamte. Man ist mitten drin im Schweizerland. Niemand schwatzt vom Krieg. Diese Leute sind nicht nervöß. Alles geht geruhsam. Wir sind eben mitten in einer unserer großen Bauernstuben unseres Schweizerhauses. Wer kann mir sagen, wo ich gewesen bin? Ratet einmal.

-mm-

# Etwas über Evafuation.

In den letzten Tagen hört man auch in der Schweiz viel reden von Evakuation. Evakuation heißt Ausräumung. Was will man ausräumen? Wir räumen eine Stube aus, wenn wir alle Möbel ausräumen. Dann ist die Stube leer. Man kann sie dann gut puten. Wenn man auszieht, räumt man eine ganze Wohnung, ein ganzes Haus. So entsteht ein Vakuum, ein leerer Raum. Finnland muß nach dem Frieden die karelische Halbinsel eva= kuieren = ausräumen. Das heißt: Alle Kinnen, die dort in den Dörfern und Städten wohnten, müffen ihre Häuser verlassen und können nur die Fahrhabe und das Vieh mit= nehmen. Um Anfang dieses unseligen Krieges mußten auch die Elfäßer bei Basel ihre Beimat verlaffen. So ist das Ober-Elsaß ohne Wohnbevölkerung. Und nun hört man das Wort auch in der Schweiz. Hat denn die Schweiz Krieg? O nein. Die Regierungen in der Schweiz wollen die Leute nur vorbereiten auf eine Gefahr, die eintreten könnte. Wenn zum Beispiel bei Basel die Deutschen und die Franzosen gegeneinander kämpfen würden, so kann es vorkommen, daß Rugeln, Bomben auch auf Schweizergebiet fallen. Das ist schon vorgekommen. Fallende Geschoße haben schon einmal zwei Frauen in Klein-Hüningen schwer verlett. Wenn das nun aber jeden Tag vor= fame, wäre es nicht mehr gemütlich, an der Grenze zu wohnen. Ein Krieg ist eben kein Theater, bei dem man nur zuschauen kann. Darum will die Regierung jetzt schon vorsor=

Es gibt drei Arten von Abwanderung. Da ist zuerst die freiwillige Abwanderung. Die ist zuläßig. Wer Angst hat, darf auf eis gene Kosten die gefährliche Kriegsgrenze vers lassen. Er darf bei Verwandten wohnen oder er darf sich ein Zimmer mieten. Aber er muß es selbst bezahlen. Er darf dann auch Lebens- mittel und was er sonst braucht, mitnehmen. Das können aber nur Leute, die viel Geld haben und privat leben. Alle Männer, die militärisch eingeteilt sind, auch im Silfsdienst, dürfen den Wohnort nicht verlassen, auch nicht im Kriegsfall. Ebenso auch müssen die Behörden und Beamten bleiben, bis der General den Abmarsch besiehlt.

In Basel gibt es nun aber auch eine Zivil= Evakuation. Das ist die freiwillige Abwanderung für Unvermögende. Das sind die Leute, die nicht ein Zimmer mieten können im Insand, weil sie kein Geld ver= dienen oder kein Vermögen haben. Und da dürfen auf die Mithilfe des. Staates aber nur die Männer gehen, die 70 Jahre alt sind und die Frauen, die 65 Jahre alt find. Dann aber auch Gebrechliche, Krüppel, Blinde, Taubstumme, Lahme. Taubstumme aber, die im Hilfsdienst eingeteilt sind, dürfen nicht mit. Die sind gleichgestellt wie die Soldaten und stehen unter Militärbefehl. Abwandern dürfen auch Frauen, die Kinder erwarten, Mütter mit unerwachsenen Kindern. Diese Leute bekom= men eine Karte zugestellt mit einer Nummer. Die Nummer bedeutet den Zufluchtsort. Wer mit Hilfe des Staates abwandert, der muß warten, bis er abgeholt wird. Er muß aber daheim alles zur Abreise vorbereiten. Er muß einen Ruchsack haben. Er darf aber nur so viel Kleider und Wäsche und Lebensmittel mitneh= men, als er gut tragen kann. 30 kg ist er= laubt, nicht mehr. Auch muß er alles Geld und alle Wertsachen, Sparkassenbüchlein, Wert= schriften mitnehmen und Lebensmittel für drei Tage. Wohin er kommt, weiß er nicht. Das besorgt die Zivil-Evakuation. Ich weiß nicht, ob diese Abwanderung auch in der übrigen Schweiz vorgesehen ist.

Die dritte Art Abwanderung ist die Zwangsevakuation. Diese wird besohlen durch das Militär. Bei dieser Abwanderung muß man genau die Besehle der Offiziere besolgen. Auch dort muß man im Ruckfack das mitnehmen, was man nötig braucht: Familiensbüchlein, Niederlassungsbewilligung, eine Wollsdee, einen guten Mantel, Eßgeschirr, ein Taschenmesser, Berbandzeug, Kleider und Wäsche.

Ganz verboten aber ist es, wenn man allein abwandern wollte wie ein Hand-

werksbursche. Solche Flüchtlinge sind verloren. Rommen sie in die Schuflinie, so müssen die eigenen Soldaten sie wieder zurückweisen. Das Militär kann keine Flüchtlinge brauchen im eigenen Schuffeld. Solche Flüchtlinge könnten von den eigenen Soldaten zusammengeschos= sen werden. Die Gehörlosen tun darum gut, wenn sie in all diesen Fragen den Taubstum= menlehrer oder Pfarrer fragen und tun, was die Gemeindebehörde ihnen sagt. Aber keiner foll probieren, planlos davon zu lau= fen. Man darf auch bei drohender Gefahr den Ropf nicht verlieren. Die Gefahr ist auch noch nicht da. Aber man muß auch der Gefahr ins Auge sehen können. Dann bleibt man ruhig und gefaßt. Der alte Gott lebt immer noch.

-mm-

# Tiere unter sich.

Daß Hund und Katze sich im allgemeinen nicht gut vertragen können, ist gewiß seltsam. Um so herzerfreuender ist folgende Geschichte:

Eine große Tierfreundin hatte unter einer fünfköpfigen Kinderschar ein junges Kätchen erblickt, das diese als lebendiges Spielzeug be= nutte und aus kindlichem Unverstand mißhan= delte. Aus Erbarmen für die arme Kreatur erstand die gute Frau das verwahrloste Tier= chen und brachte es in die Gesellschaft ihres Hundes namens "Bello". Erst beschnupperte und beschnüffelte der stichelhaarige Haushund das kleine schwarze Wesen, das sich anfänglich änastlich vor ihm duckte und auswich. Dank liebevoller Behandlung und guter Beköstigung fand sich "Katerli" im neuen Heim bald zurecht, ja es entwickelte sich in der Folge sogar eine rührende Freundschaft zwischen dem Hund und dem Kätli. Schließlich teilten sie gar ihr Bett miteinander und fragen aus der gleichen Schüffel. Ja, "Bello" rührte keinen Bissen an, wenn "Katerli" abwesend war. Und hatte sich das Kätli einmal zu weit fortgewagt, so nahm es der struppige Hund kurzerhand, aber sorg= sam am Nacken und trug es gravitätisch nach Hause zurück.

Eines Tages aber blieb die Katze länger als sonst aus. "Bello" zeigte sich sehr beunruhigt und so machte sich die Herrin auf die Suche nach der Vermisten. Der Hund nahm den Weg alsbald über die Wiesen nach dem nahen Hochwald. Nichts Gutes ahnend, folgte die Herrin der Spur, bis "Bello" ihren Blicken

entschwand. Später kam es wie wehklagend aus dem Waldinnern und nach einer bangen Weile brachte der Hund seinen traurigen Fund vor die Füße der nicht wenig erschrockenen Frau. Offenbar hatte ein Kampf zwischen einem Raubvogel und der Katze stattgefunden, denn sie wies eine böse Wunde im schwarzen Fell auf. Doch dank sorgsamster Pflege kam "Katerli" mit dem Leben davon. Von Stund an waren Hund und Katze gar nicht mehr von einander zu denken — immer sah man sie beisammen.



Das Klischee wurde uns in güfiger Weise vom "Getti" des "Kleinen Nazi" übermittelt, der damit auch den zahlreichen Taubstummen eine Freude bereiten will, wosür wir herzlich danken. Marin.

